



**RÉPERTOIRE
D'OUTILS
PÉDAGOGIQUES
utilisables
dans les classes accueillant
des élèves non francophones**

**Document réalisé par
le Centre International d'Études Pédagogiques
à la demande du ministère de l'Éducation nationale**

**Auteurs : Marie-Gabrielle Philipp
Patrick Prévost
Jany Baudet
Françoise Chambeu
Marie-Hélène Lemoine**

Enregistré le	22-02-91
N° d'inventaire	1451
Cole	M 621 / PHI

**CNDP
Centre de Documentation Migrants**

SOMMAIRE

PRÉFACE	4
INTRODUCTION.....	6
MODE D'EMPLOI.....	12
I - OUTILS GÉNÉRAUX	15
A - Guides	16
B - Catalogues.....	18
II - FICHES DESCRIPTIVES DES OUTILS PAR DOMAINE.....	23
A - Oral.....	24
Compréhension et expression orales.....	24
Phonétique et phonologie.....	64
B - Écrit	70
Alphabétisation	70
Lecture et expression écrite	80
Orthographe et grammaire	128
C - Autres compétences.....	147
Compétence scolaire	147
Compétence culturelle et interculturelle	156
D - Accueil et suivi	190
III - BIBLIOGRAPHIE.....	205
IV - OUTILS SIGNALÉS PAR LES ENSEIGNANTS	211
V - ANNEXES.....	215
Glossaire	216
Sigles.....	232
Liste des éditeurs et diffuseurs des outils cités	233
VI - INDEX.....	239
Index des outils conçus spécifiquement pour les classes d'initiation et les classes d'accueil.....	240
Index des outils utilisables en maternelle.....	241
Index des outils multimédia à composante audio	241
Index des outils multimédia à composante vidéo.....	242
Index des outils multimédia à dominante diapo.....	242
Index des logiciels.....	242
Index des outils à visée autoformatrice des enseignants.....	243
Index général des titres	244